



Trabajo

con **Indiana Vocational Rehabilitation Services**

Información para los estudiantes sobre la elección de una carrera y la búsqueda de trabajo

Todos vamos a trabajar, algunos inmediatamente después de la escuela secundaria y otros después de obtener educación y capacitación adicionales. ¿Necesitas apoyo para algo de esto? Indiana Vocational Rehabilitation Services quizás pueda ayudarte.



¿Qué es la rehabilitación vocacional?

Indiana Vocational Rehabilitation Services (VRS, y algunas veces "VR") es un programa de servicios de empleo para estudiantes de secundaria y adultos con discapacidades. Un consejero VR puede ayudar a los estudiantes con una discapacidad identificada (es decir aquellos con un IEP o un plan 504 u otros problemas físicos, de salud mental o de aprendizaje) a adquirir habilidades, encontrar un trabajo y comenzar una carrera. Al ayudarte a encontrar un trabajo, el consejero de VR también puede ayudarte a tomar el control de tu futuro, de manera que puedas vivir con la mayor independencia posible.



¿Cómo funciona el proceso de VRS?

En primer lugar, debes ser derivado a VRS para que sepan que estás interesado en sus servicios. A continuación, te reunirás con un consejero de VR para completar una Solicitud con el fin de constatar si eres Elegible. (Si el consejero necesita más información, puede solicitarte que participes en otras evaluaciones, tales como médica, psiquiátrica, psicológica o de otros tipos). Si VRS determina que eres elegible, trabajarás con el consejero de VR para preparar un Individualized Plan for Employment (IPE o Plan individualizado de empleo). Tu IPE indicará una variedad de servicios, aprobados a través de VRS, y los pasos que seguirás para lograr tu objetivo con respecto al empleo. Una vez que hayas obtenido un trabajo y su consejero de VR y tú consideren que todo funciona bien, habrás logrado y mantenido tu objetivo laboral, y se cerrará tu caso en VRS.



¿Quién es elegible para VRS?

Eres elegible si:

- 1) tienes una afección física o mental que te dificulta trabajar y
- 2) demuestras que necesitas los servicios de VR y podrías beneficiarte con ellos para ayudarte a prepararte para un trabajo, encontrarlo o mantenerlo.



¿Cómo sabrá VRS que necesito servicios?

Cualquier persona puede derivarte a VRS. Incluso puedes hacerlo tú mismo poniéndote en contacto con tu oficina local de VRS. Hay disponible un Directorio de oficinas de VRS en http://www.indiana.gov/fssa/files/VRS_Area_Offices.pdf.

Publicación de

Vocational Rehabilitation Services

A division of the Indiana Bureau of Rehabilitation Services

<http://www.in.gov/fssa/ddrs/2636.htm>

e

Indiana Department of Education

<http://www.doe.in.gov>

Desarrollado por

The Center on Community Living and Careers

<http://www.iidc.indiana.edu/cclc>



Trabajo

con Indiana Vocational Rehabilitation Services

Información para los estudiantes sobre la elección de una carrera y la búsqueda de trabajo



Si soy elegible, ¿qué servicios puede brindarme VRS?

Los servicios de VR pueden incluir, a modo de ejemplo, los siguientes:

- Orientación y asesoramiento vocacional
- Asistencia en la obtención de trabajo, que incluye empleo con apoyo
- Capacitación para un trabajo, por ejemplo, capacitación vocacional escolar, universitaria y en el trabajo;
- Tratamiento médico para corregir o modificar un problema de salud físico o mental
- Tecnología de asistencia, que incluye dispositivos como el software para convertir el discurso hablado en texto.



¿Qué hace realmente por mí VR?

VRS ofrece muchos servicios diferentes, todos diseñados para ayudarte a fijar tus propios objetivos de empleo y buscar la manera de lograrlos. Se trata de satisfacer tus necesidades específicas. VRS puede ayudarte a entender tus intereses y capacidades o disponer entrevistas informativas y exploración de carreras. Tu plan puede incluir un programa de grado universitario de dos o cuatro años u otras oportunidades de capacitación. Según tus necesidades y requisitos laborales específicos, VRS puede ayudarte a explorar las opciones. Conclusión: VRS te ofrece la ayuda que necesitas para prepararte para el trabajo y para encontrar y mantener uno.



¿Cuánto cuesta?

Los Vocational Rehabilitation Services no tienen costo alguno. Sin embargo, algunos servicios requieren que VRS explore otras opciones de financiación. Para algunos gastos posteriores a la secundaria, por ejemplo, se solicita a los estudiantes y sus padres que presenten primero una FAFSA (la Solicitud gratuita de ayuda federal para estudiantes). Los estudiantes usarán toda ayuda federal para la que resulten elegibles con el fin de ayudar a pagar ciertos gastos (por ejemplo, clases y libros).



¿Tengo alguna opción?

VRS te brindará ayuda, pero la idea es que tú elijas tus propios objetivos laborales, según tus intereses y habilidades, y decidas cómo lograrlos. Puedes decidir desarrollar planes por tu cuenta o con la ayuda de alguien más. Si deseas recibir servicios de Vocational Rehabilitation Services, tu consejero VR y tú deberán acordar tu plan.



¿Cuáles son mis responsabilidades en el proceso VRS?

- Habar con tu consejero VR sobre tus objetivos de empleo, tus intereses, fortalezas y necesidades.
- Participar activamente en el proceso de planificación.
- Trabajar para lograr los objetivos que has escrito en tu Plan individualizado de empleo.